

**Budget, 15 février 1984—Suite**Présentation—*Suite*

Heure, 1233-4, 1268-9

Voies et moyens, avis, dépôt, 1433

*Voir aussi* Aide et commerce international, Fonds; Chômage;

Économie—Relance—Mesures; Épargne-retraite, aide fiscale, système; Fonction publique—Négociations collective;

Habitation—Propriétaires, protection, mesures; Impôt sur le

revenu—Mesures budgétaires; Intérêt, taux; Investissements

canadiens; Pensions, régimes—Réforme; Pensions du Canada,

régime; Personnes âgées—Assistance; Petite et moyenne

entreprise; Prix et salaires, contrôle; Sociétés—Employés,

participation aux bénéficiaires

**Budget des dépenses**

Années antérieures, 2261, 2451

Comité, étude. *Voir les allusions dans le débat sur* Gouvernement, dépenses—Comité, étude—M. (M. Blenkarn)

Comptes publics, comparaison, 1597

*Livre bleu*, 1590, 1596

1983-1984, supplémentaire (C), 1599

Crédit 1c, Finances, ministère, m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 2358

Crédit 1c, Justice, ministère, 2309

M. d'adoption (M. Gray), adoptée, 2358-9

Crédit 1c, Revenu national, ministère, irrégularité, allégations, 2286, 2308

Crédit 10c, Travaux publics, ministère, m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 2360-1

Crédits 2c et 3c, Développement social, département d'État

MM. d'adoption (M. Gray), adoptées, 2361-2

Renvoi au comité, ordre, modification, m. (M. Pinard) adoptée, 1901

Dépôt, 1765

M. d'adoption (M. Gray), adoptée, 2362

Renvoi aux comités, m. (M. Collenette) adoptée, 1765

1984-1985

*Plan de dépenses du gouvernement, Partie I*, 1589-90*Plan des dépenses principal, Partie II*, 1590*Plan de dépenses des ministères, Partie III*, 1589-90, 1593

Principal, 1590-1602, 1655

Crédit 1, Consommation et Corporations, ministère, m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 4401-2

Crédit 1, Solliciteur général, ministère, m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 4404-5

Crédit 5, Développement économique et régional, département d'État, m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 4402

Crédit 10, Justice, ministère, m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 4402-3

Crédit 15, Travail, ministère, m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 4403-4

Dépôt, 1589

M. d'adoption (M. Gray), adoptée, 4405

Renvoi aux comités, m. (M. Pinard) adoptée, 1589-90

Réserves, 1591, 1601

Provisoires, m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 2363

Supplémentaire (A), dépôt et renvoi au comité, m. (M. Pinard) adoptée, 3834

Supplémentaire (A), m. d'adoption (M. Gray), adoptée, 4405

Prévisions, 1593-4

Principal, années antérieures, comparaison, 1591, 1593, 1597, 1601-2, 1702

Réforme, 1593, 1596

**Budget des dépenses—Suite**

Séances d'information à l'intention des députés, 1593, 1596

*Voir aussi* Crédits, affectation, Lois (C-27, C-28, C-45)**Bujold, l'hon. Rémi** (L—Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine; ministre d'État (Développement régional))

Emploi, création, m. subsides (M. Riis), 1401-3

Emploi, création, programmes, 359

Municipalités, 359

Nicaragua, 2989

Phoques, chasse, déc. art. 21, 2043

Transports, m. subsides (M. Mazankowski), 2820-3

**Bureaucratie, 1993****Burghardt, M. Jack** (L—London-Ouest; secrétaire parlementaire du ministre des Communications)

Affaires indiennes et développement du Nord canadien, comité, rapports, 5313

Agriculteurs, 22

Arts et culture, comité Applebaum-Hébert, rapport, 4152

Assurance-maladie, régimes, 22

Autochtones, 23, 466-7

Déc. art. 21, 3773-4

Céréales, 22

Code criminel, 22

Communications et culture, comité, rapports, 5313

Concurrence, politique, 22, 3166-7

Discours du Trône, Adresse en réponse (motionnaire), 21-3

Droit d'auteur, 23

Économie, 22

Éducation, 22

Femmes indiennes et Loi sur les Indiens, sous-comité, 466-7

Film, industrie, politique, 4152

Gouvernement, dépenses, 22

Habitation, 22

Impôt sur le revenu, déc. art. 21, 715, 951

Jeunes, 22

Office national du film

Politique cinématographique, répercussions, 4152

Production, politique, 4152

Transformation en une société de la Couronne, 4152

Paix mondiale, 21-3

Pêcheurs, 22

Petite et moyenne entreprise, 22

Question de Règlement, Robinson, M. S.J., propos, 4843

Question de Règlement, Taylor, M., propos, 5340

Quotidiens, Loi—C-226, 3165-7

Radio-Canada, événements spéciaux, q., 4590

Radiodiffusion, 23

Relations fédérales-provinciales, 22

Santé, déc. art. 21, 762-3

Satellites, Télésat Canada, 3783

Sécurité, Service canadien du renseignement, Loi—C-9, 4843

Sécurité sociale, programmes, 22

Télésat Canada, objets et pouvoirs, modification, lettres patentes, dépôt, 3783

Télévision, document *La Politique nationale du film et de la vidéo*, dépôt, 4159

Télévision, station CKVU, Vancouver, C.-B., 4151

**Bussièrès, l'hon. Pierre** (L—Charlesbourg; ministre du Revenu national)

Assurance sociale, numéros, 3547

Autochtones, 3232, 3780-1